

2007년 워크북

(6교구)

[사역지: 베트남 랑손 지역]



'2007. 12 24(월) ~ 2008. 1. 1(화)/(8박 9일)

♣ 차 례 ♣

1. 선교구호	3
2. 팀원현황 및 업무분장표	4
3. 사역개요	5
4. 현지사역일정	6
5. 2007년도 단기선교 기도제목	7
6. 사역지 주일예배	9
7. 현지 사역시간 및 예배계획	10
8. 기도회(경건회 및 평가회)계획	11
9. 사역일지	12
10. 비상연락망	30
11. 현지에서의 비상 연락 참고사항	31
12. 단기선교 전도언어	32
13. 현지 사역시 영접자, 태신자 등 전도 대상자 명단	36
14. 베트남일반정보	39
15. 선교출발시 준비물	46
15. 찬송가	47

1. 선교구호

1. 예수님처럼 영혼을 사랑하는 마음으로 선교한다
2. 매일매일 오직 단기선교 사역에만 전념한다
3. 팀장의 지도에 순종하며 따른다
4. 나의 의견으로 인하여 선교에 방해가 되지 않도록 한다
5. 선교 현장에서 십자가 복음 외에는 다른 것을 전하지 않는다
6. 팀원을 서로서로 격려하며 항상 복음적인 말과 행동을 한다
7. 관광이나 쇼핑을 하지 않는다
8. 사역을 마친후에는 숙소에서 절대로 외출하지 않는다
9. 모든 사역은 성령의 인도하심에 따른다
10. 기도와 말씀으로 내일 사역을 철저히 준비한다

2. 팀원 현황 및 업무 분장표

NO	직책	직분	성명	업무 분장 내용
1	팀장	안집	지규성	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검, 팀영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리
2	총무	집사	오춘성	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반행정 업무, 항공권 예약 확인
3	서기	집사	정옥임	워크북 제작, 각종 일지 기록 종합, 사역 보고서 작성, 노방 전도, 어린이 사역
4	회계	집사	정원임	선교팀 예산 관리(수입지출), 환전업무, 회계보고
5	부서기	집사	김정배	각종 일지기록유지 (훈련, 현지사역), 서기업무 협조
6	의료	집사	박은숙	대원들 건강상태 점검, 의료 사역
7	찬양	집사	조미령	찬양 인도
8	부회계	집사	황치희	회계업무 협조
9	어린이 사역	집사	정연자	노방전도, 방문전도
10	팀원	장로	김규석	

조 편성 현황

조별	조장	조원
1조	김규석	정옥임, 박은숙
2조	오춘성	조미령, 황치희
3조	김정배	정원임, 정연자

3. 사 역 개 요

1. 목 적

- 1) 너희는 온 천하에 다니며 만민에게 복음을 전파하라는 주님의 지상 명령을 수행한다.
- 2) 베트남의 주님을 알지 못하는 자들에게 예수그리스도가 유일한 구세주이심을 전한다
- 3) 사역기간 동안 살아 역사하시는 성령님을 체험하며 선교의 vision을 확인하고, 교회의 선교 정책에 적극 협력한다.

2. 주 제 : 만민에게 복음을 전파하라!

3. 주제성구 : 행 1: 8

4. 주제찬송 : 276장 (하나님의 진리 등대)

5. 선 교 지 : 베트남 (Vietnam) 랑손 인근지역

6. 사역기간 : 2007년 12월 24일(월) ~ 1월 1일(화) < 8박 9일>

7. 사역내용

- 1) 정탐사역
- 2) 노방전도사역
- 3) 1:1 전도 사역
- 4) 축호전도사역

4. 현지 사역 일정

날짜	시 간	일 정 및 내 용	비 고
12/24(월)	19:30-22:10	인천출발-하노이도착	아시아나 항공
	22:30-23:00	호텔CHECK IN	하노이 1박
	23:00-24:00	베트남 도착예배 및 기도회	
12/25(화)	06:00-06:30	아침 경건회	
	08:00-12:00	하노이출발-랑손도착	약4~5시간
	14:00-16:00	랑손지역 정탐	
	19:30-21:00	평가 및 기도회	
12/26(수)	06:00-06:30	아침 경건회	
	09:00-11:30	오전 사역	
	14:00-17:30	오후 사역	
	19:00-21:00	수요예배 및 평가회	
12/27(목)	06:00-06:30	아침 경건회	
	09:00-11:30	오전 사역	
	14:00-17:30	오후 사역	
	20:00-21:00	평가 및 기도회	
12/28(금)	06:00-06:30	아침 경건회	
	09:00-11:30	오전 사역	
	14:00-17:30	오후 사역	
	20:00-21:00	평가 및 기도회	
12/29(토)	06:00-06:30	아침 경건회	
	09:00-11:30	오전 사역	
	14:00-17:30	오후 사역	
	20:00-21:00	평가 및 기도회	
12/30(일)	06:00-06:30	아침 경건회	
	11:00-12:00	주일 예배	
	14:00-17:30	오후 사역	
	20:00-21:00	사역 총평가회 및 기도회	
12/31(월)	06:30-06:30	아침 경건회	
	09:00-11:30	오전 사역	
01/01(화)	13:00-18:00	랑손출발-하노이도착	
	23:30-05:30	하노이출발-인천도착	

5. 2006년도 단기선교 기도제목

1. 전체 기도제목

- (1) 교회가 땅 끝까지 나아가 그리스도의 십자가의 복음을 증거하는 일에 헌신하도록
- (2) 온 교회가 구원의 은혜에 감격하며 십자가의 복음을 증거하는 일에 하나가 되도록
- (3) 지금도 우상 앞에 절하며 진리를 찾는 무지한 민족들과 열방들을 위하여
- (4) 모든 선교팀원들이 그리스도의 마음으로 영혼을 바라보며 사랑할 수 있도록
- (5) 모든 선교팀원들이 성령에 충만하여 지혜롭고 담대하게 사역에 잘 임하도록
- (6) 모든 선교팀원들이 그리스도 안에서 하나가 되고 좋은 동역자들이 되도록
- (7) 선교팀들이 지나가는 땅에 복음의 씨가 자라서 그리스도의 나라가 임하도록
- (8) 언어와 영성훈련등을 잘 받아 주님이 사용하시기에 합당한 도고들로 빚어질 수 있도록
- (9) 팀들이 영적인 안복과 통찰력을 가지고 주님의 계획과 뜻을 잘 발견하고 순종하도록
- (10) 위임목사님과 교역자, 장로님들, 팀장들이 성령에 붙잡힌 종들이 되도록

2 사역지에서의 기도제목(팀별로 기도 제목을 간단하게 기재)

- (1) 선교지에 있던 악한 영들이 물러가고 하나님의 나라가 임하여 하나님의 영광이 가득한 땅이 되게 하옵소서!
- (2) 하나님께서 예비하여 주신 영혼들을 만날 때마다 저들을 진심으로 사랑하게 하시고 많은 영혼이 주님께로 돌아오게 하옵소서!
- (3) 그리스도의 증인으로서 그리스도의 마음을 가지고 오직 복음만을 증거하는 자들이 되게 하옵소서!
- (4) 복음을 증거할 때에 직면하는 영적인 싸움들을 성령 충만한 가운데 이기게 하옵소서!
- (5) 현지에서 생기는 언어와 문화 그리고 생활의 문제들을 지혜롭게 극복하고 담대하게 복음을 증거하게 하옵소서!
- (6) 인간의 지식과 경험이 결코 말씀과 성령보다 앞서 가지 않도록 하옵소서!
- (7) 모든 팀원들이 성령으로 하나 되어 불평과 오해가 없게 하시고 순종하며 섬기는 자들이 되게 하옵소서!
- (8) 기후와 문화에 잘 적응하여 건강하게 사역을 잘 하게 하옵소서!
- (9) 오고가는 교통편이 안전하고 모든 출입국 과정들이 원만하게 잘 진행되게 하옵소서!
- (10) 두고 가는 가정과 직장과 사업장을 지켜주시고 평안하게 하옵소서!
- (11) 운전자들의 동역자들을 주장하셔서 맡은 역할들을 잘 감당하게 하옵소서!
- (12) 교회와 기도후원자들이 사명감을 가지고 기도할 수 있도록 기도의 능력을 주옵소서!

6. 사역지 주일 예배

☎ 일 시: 2007년 12월 30일(주일) 오전11시

☎ 순 서

사회 : 오춘성 총무

- 목 도..... 다함께
- 예배의 부름.....(롬 12:2)..... 사회자
- 기 원..... 사회자
- 신앙고백.....(사도신경).....다함께
- 찬 송..... 242 장 다함께
- 성서교독.....(시편46편)..... 다함께
- 찬 송..... 495 장 다함께
- 기 도.....김규석장로
- 성경봉독.....행 3:11~16 사회자

“ 왜 우리를 주목하느냐 ”

- 헌 금..... 다함께
- 봉헌기도.....설교자
- 찬 양..... 선교중창팀
- 설 교..... 지규성 팀장
- 찬 송..... 135 장 다함께
- 주 기 도..... 다함께
- 폐회선언..... 사회자

7. 현지 사역 시간 및 예배계획

♣ 현지사역 시간계획 ♣

시간 계획	내 용
~ 05:30	기상
06:00 ~ 06:30	아침 경건회
06:30 ~ 07:00	전략회의
07:00 ~ 09:00	조식 및 사역준비
09:00 ~ 11:30	오전사역
12:30 ~ 13:30	점심식사
14:00 ~ 17:30	오후사역
17:30 ~ 18:00	숙소복귀
18:30 ~ 19:30	저녁식사
20:30 ~ 21:00	평가회 및 기도회
21:00 ~ 22:00	개인별 영성훈련 및 다음날 사역준비
22:00 ~	취침

♣ 현지사역 예배계획 ♣

구 분	(선교국) 도착 예배	(사역지) 도착 예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	12월 24일	12월 25일	별 도	12월 30일
사 회	팀장	팀장		팀장
목 도	다같이	다같이		다같이
찬 송				
신앙 고백	다같이	다같이		다같이
기 도	김규석장로	오춘성집사		
성 경				
설 교	팀장	팀장		팀장
찬 송				
주기도문	다같이	다같이		다같이

8. 기도회 (경건회 및 평가회) 계획

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀
12월 25일 (화)	아침 경건회	06:00~06:30		오춘성 집사	탐장
	사역 평가회	20:00~21:00		정옥임 집사	"
12월 26일 (수)	아침 경건회	06:00~06:30		정원임 집사	"
	사역 평가회	20:00~21:00		박은숙 집사	"
12월 27일 (목)	아침 경건회	06:00~06:30		김정배 권사	"
	사역 평가회	20:00~21:00		조미령 집사	"
12월 28일 (금)	아침 경건회	06:00~06:30		정연자 집사	"
	사역 평가회	20:00~21:00		김규석 장로	"
12월 29일 (토)	아침 경건회	06:00~06:30		황치희 집사	,
	사역 평가회	20:00~21:00		오춘성 집사	"
12월 30일 (일)	아침 경건회	06:00~06:30		정옥임 집사	"
	사역 평가회	20:00~21:00		정원임 집사	"
12월 31일 (월)	아침 경건회 및 출발예배	06:00~06:30		김규석장 로	"

9. 사역 일지

◇ 2007. 12. 25 .(화) 날씨: _____ , 온도: _____℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일점

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

1

◇ 2007. 12. 26 .(수) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2007. 12. 26 .(수) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2007. 12. 27 .(목) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2007. 12. 28 .(금) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2007. 12. 29 .(토) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2007. 12. 30 .(주일) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2007. 12. 31 .(월) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

◇ 2008. 1. 1 .(화) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ ,

사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

MEMO

10. 비상 연락망

● 사역중 본부와의 연락방법

1. 사역지에서는 본부와의 연락을 긴밀히 하여야 한다.

① 정례 보고

- * 사역지 도착 시
- * 사역 거점 이동시
- * 사역종료 후 귀국 시

② 긴급 보고

- * 팀 내에 위급상황이나 긴급하게 보고할 일이 생겼을 시에 본부에 즉시로 연락한다.

● 연락방법

1. 정례보고는 한국과의 시차를 고려하여 위원회 본부 근무시간 (09:00~18:00)에 교회 공식 전화를 통해 연락한다.

* 직통 전화 : T.+82-2-567-9544

* 전화 : 552-8200(ARS : 3번 또는 교환: 356,357,358번으로)

* FAX : 556-9788 , E-Mail : gwwj@unitel.co.kr

2. 긴급 보고는 근무시간에는 위의 방법을 사용할 수 있으며, 근무 외 시간에는 한국시간에 대한 고려 없이(새벽이라도 상관 없음) 직통전화(567-9544)로 연락을 취한다. 발신 후 30초 정도는 기다려 주십시오.

순서	항목	보고 내용
1	전 대원의 건강 상태	이상 유무
2	현지사역 현황 및 상황 (예: A팀-심방: /장소: /시간:)	간단 명료하게 보고하되 전화, E-mail, Fax 로 가능
3	기타 긴급 협조 요청 사항	
4	현지 연락망	구체적으로 작성 보고

● 선교지에 도착 후 돌아올 항공권 재 확인(Reconfirm)을 수시로 하여야 한다

11. 현지에서의 비상연락 참고사항

① 대한민국 (대상국) 대사관

- 주소 : 4F Dae Woo Business Center, 360 Kim M St.,
Hanoi, Vietnam
- 공관전화 : 04- 8315111/6,
- F A X : 04-8316834
- 비상연락처 - 일반사항: 090345-8077 / 민원사항: 090341-3271

② : (각종)항공사

- 연락처 : 04-934-7247(대한항공) /04-831-5141(아시아나항공)

③ 현지 한인 업소

➡ 긴급 연락처(경찰서, 병원등)

- ☞ 비상시 긴급 출동 연락처 : 114/115
- ☞ 교 민 회 : 04-773-2684
- ☞ 교통 사고 :
- ☞ 병원 및 응급 구조차 파탄 병원 : 8437231

12. 단기선교 전도 언어

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

웅 (바, 아잉, 쯔, 반. 엠) 다아 뜨엥 웅에 텐 츠어 예수 츠어?

2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

또이 썬 드억 노이 베 츠어 예수.

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

츠어 예수 이에우 반.

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

득 츠어 처이 상 따오 라 부 츠 반 벳 바 낀 웅어이.

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

비엑 콩 떤 득 츠어 처이 라 또이 로이.

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.

득 츠어 처이 파이 츠어 예수 텐 데 타 트 또이 로이 꾸어 낀 웅어이.

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

츠어 예수 비 또이 로이 꾸어 쯔 따 다아 쯔 바 비 쯔오 썬 텃 뜨 자.

8. 사흘 만에 부활하셨습니다.

사우 바 웅아이 웅아이 다아 호이 썸.

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

네우 띤 바 년 츠어 예수 , 썸에 득억 끼우 로이.

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

하이 띤 츠어 예수 라 텅 끼우 테.

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

웅아이 추어 예수 콩 꼬 폰 드영 나오 카 꼬 테 년 드억 스
꼬우 로이.

12. 이렇게 기도하십시오.

하이 끼우 웅우엔 닉 테 나이.

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

폰 띤 바 년 츠어 예수 라 텅 끼우 테.

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

하이 타 또이 바 꼬으 로이 조 폰.

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.

썸 드억 끼우 웅우엔 방 뎌 꾸어 츠어 예수 . 아 멘.

선교 일반 언어

<필수 암기 일반 언어>

1. 안녕하세요.

썬 짜오

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

썬 벓 쑤터이 잔 꼬 드억 콩

3. 저는 대한민국(Seoul, South Korea)에서 왔습니다.

또이 텐 뜨 한 꺾.

4. 나의 이름은 XXX 입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?

뎨 또이 라../웅(바, 아잉, 짜, 엠) 뎨 라 지.

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.

썬 로이. 또이 노이 떠웅 비엣 꺾 람.

5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기 권장)

비 테 또이 콩 히에우 드억 웅(바, 아잉, 짜, 엠)노이 지.

6. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님.

쑤어 예수 크리스트, 텅 꺾우 조이 꾸어 쑤, 뜯 쑤어 처이
꾸어 쑤.

7. 이것을 (큰소리로) 읽어 보세요.

하이 독 까이 나이(비이 조용 런).

8. 예수님을 믿으세요.

하이 띠 쉼어 예수.

9. 화장실은 어디입니까?

냐 배 썬/(또아 렛) 어 더우.

10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요

젓 감언/ 땀 배엿.

<암기 권장 일반 언어>

1. 집안으로 들어가도 되나요?

또이 바오 나 드억 츠?

2. 개를 붙잡아 주세요.

하이 즈으 쇼 조 또이.

3. 참 잘 하셨습니다.

쇼이 짜.

4. 참 좋습니다.

똥 짜.

5. 저를 따라 해보세요.

하이 람 테오 또이.

13. 단기선교 결신재태신자 명단 및 E-mail 주소

팀명 : 6교구 국가 : 베트남 랑손지역 사역자 : _____

No	성명 (name)	성별 (sex)	메일주소(E-Mail Address)	결신자를 기억할 특이사항

팀명 : 6교구 국가 : 베트남 랑손지역 사역자 : _____

No	성명(name)	성별 (sex)	메일주소(E-Mail Address)	결신자를 기억할 특이사항

MEMO

14. 베트남 일반정보

1. 일반상식

[남순지역]

인구 약 9천(1990). 하노이의 북동쪽 140km, 중국의 광시좡족[廣西壯族]자치구와의 국경에서 약 20km 지점에 위치한다. 또 하이퐁에서 광시 좡족자치구의 룡진[龍津]·난닝[南寧]에 이르는 도로가 통하며, 일찍이 국경지방의 상업중심지로 발달하였다. 또한 여러 차례에 걸쳐 중국의 베트남 침입군이 이곳을 통과하였으며, 베트남전쟁의 원조물자 수송기지로서 중요한 역할을 하였던 곳이기도 하다. 옛 랑손성(省)의 성도(省都)로, 부근에는 구리·납·주석·유모혈암(油母頁岩)·보크사이트의 광상(鑛床)이 있다. 이 지방 특산물인 회향풀[茴香]은 양주의 향료로서 수출된다.

[국가]

국명 : 베트남 사회주의 공화국 (독립일 1945.9.2)

위치 : 인도지나반도 동부, 중국, 라오스, 캄보디아 접경

기후 : 북부지역(아열대성), 남부지역(열대몬순)

연평균기온 24.1도C(한국보다 10도C 높음)

- 북부 23.2C, 중부 24.1C, 남부 27.1C

습도 : 월평균 83%

연평균 강우량 : 2,151mm(한국보다 2.4배 많음)

면적 : 33만 ㎢ (한반도의 1.5배)

행정구역 : 5개 직할시, 59개 성

인구 : 8,268만명

수도 : 하노이(인구 284만명)

- 호치민(538만명), 하이퐁(171만명)

종족 : 베트남족 89%, 타이,므엥 등 53개 소수민족, 화교(100만명)

문맹율 : 6% (문자해독 : 94%)

종교 : 불교신도(80%), 카톨릭(9%), 카오다이교, 호이하오교 등(국교없음)

언어 : 베트남어 (공용어), 4개 소수민족언어를 법률상 허용

2. 도착전 준비사항

일반여권

2004.7.1부터 베트남 입국목적에 관계없이 15일 내에 방문은 비자없이 입국가능

기후 및 의복조건

기온 : 최저 8℃, 최고 40℃

- 5-8월간은 최고 37-38℃에 습도가 87%이상되는 무더위 지속
- 1-2월은 최저 8-10℃, 최고 18-20℃, 습도 82%이며 쌀쌀한편임.

의복

- 기후조건상 고온다습하므로 여름용 의복(특히 내의)이 많이 필요
- 하노이 등은 춘추복 및 겨울에는 4℃까지 내려가므로 너무 두툼하지 않은 겨울용 외투도 2-3벌 필요

3. 도착 후 참고사항

가. 모든 종교활동에 대한 자유는 인정되나 선교행위는 불허함.

특히 종교 및 집회에 대한 정부의 검열과 감시가 대단히 심하므로 사전승인이 필요, 하노이에는 한인교회 1개가 매주 집회하며 신도는 약 300여명 정도임.

나. 외환반입 및 통관

* 미화 3,000불 이상은 입국시 반드시 신고해야 하며, 동 신고서 제시 없이는 은행예치 및 출국시 반출이 어려움

- 동 규정을 위반, 출국시 공항에서 출국이 금지되고 소지 외환을 몰수당한 사례가 있음

다. 체류신고

가. 입국시 기재한 출입국 카드 사본은 출국시에 반드시 반납하여야 하므로 출국시까지 보관해야 함.

나. 모든 외국인인 입국 후 48시간내에 체류하고 있는 숙소를 통해 관할 경찰서에 체류 신고를 해야 함. 베트남公安 당국이 입국자의 체재 중 활동을 감시

할 수 있으므로 업무상 보안 유지 및 언행에 각별한 신경을 쓰는 것이 좋음.

라. 치안 상태

베트남은 강력한 경찰 조직을 통해 타국에 비해 상대적으로 양호한 치안 상태를 유지하고 있음. 다만, 최근 경제 개방 정책 추진 성과로 일반 국민의 생활 수준이 향상됨과 더불어 소규모의 강·절도, 주거·상가 침입, 소매치기 등 각종 범죄 발생이 늘어가는 추세임. (특히 호치민 지역은 각별한 주의가 요망됨)

마. 공공장소 및 대중교통 수단 이용

공항, 호텔 등 공공장소에서 절인 행세를 하는 소매치기들을 주의해야 함, 최근 하노이, 호치민시는 택시 또는 렌트카 서비스가 생겨 이를 비교적 안전하게 이용할 수 있으며, 현지인들이 주로 타고 있는 씨클로(Cyclo)도 주간에 이용할 수 있음. 대체로 씨클로 운전수들은 열악한 생활 환경과 저수입으로 인해 외국인 관광객을 상대로 바가지 요금을 강요하거나 으스스한 곳에서 강도짓을 감행할 가능성이 있기 때문에 안전상 야 간에는 타지 않는 것이 좋음.

교통사고 주의 및 직접운전 지양

* 사실상 중앙분리선이 없는 비좁은 도로에 오토바이·자전거가 붐비고 노선 복잡 및 가로등이 거의 없어 교통사고(특히 오토바이)가 빈발하고 있는바 보도횡단시 세심한 주의가 요망됨.

- 베트남에서는 한달에 1,000명 이상이 교통사고로 사망하고 있으며, 교통사고 사망률이 급격히 증가하고 있는 추세임.

* 또한 접촉사고에서 인명피해 사고에 이르기까지 일단 사고가 발생되면 사고 원인 조사에 있어서 목격 현지인의 도움을 기대하기가 어려우므로 외국인의 경우 직접 운전은 지양함이 바람직함.

바. 우범 지역

특별히 우범 지역으로 지목된 곳은 없으나 야간에 혼자 돌아다니는 여행자들을 노리는 소매치기, 낚치기가 많음. 주간에도 혼잡한 도심 지역에서는 여행자

들의 지갑, 특히 벨트백을 노리는 소매치기들이 있고 최근들어 오토바이를 타고 다니면서 여행자의 핸드백, 카메라, 목걸이, 귀걸이 등을 낚치기해가는 유형의 범죄가 발생되고 있음.

사. 사진 촬영 제한 구역

군사 시설 및 국가 보안 지역을 제외한 모든 곳에 대한 사진 촬영이 허용되나 간혹 특별한 지역의 경우 금지되므로 사진 촬영전에 안내문을 참고하여야 함 (하노이에 있는 호치민 묘소의 경우 사진 촬영 금지구역임).

VTR촬영의 경우 촬영은 가능하나 출국할 때 비디오 테이프에 대한 검열이 심하므로 사전에 심의를 필해야 하고, 특히 방송이나 상업 목적 촬영의 경우 반드시 해당 기관의 촬영 허가증을 소지해야 하며 장비 반입 과정에서 수속이 까다로우므로 관계 서류를 준비해야 함.

아. 공항, 호텔에서의 유의사항

(여권분실 유의)

공항은 혼잡하므로 모든 소지품에 대한 주의가 요망됨. 특히, 면세품점이나 기내에서 구입한 물건을 담은 비닐백을 잃어버리는 경우가 많으며 여권 및 출입국 카드를 분실하지 않도록 주의가 요망됨.

호텔은 특급 및 일급 호텔의 경우 각 방마다 SAFETY BOX(금고)가 있어 현금 및 귀중품을 이곳에 보관하면 안전함. 2급 이하 호텔의 경우 현금 및 귀중품은 RECEPTION에 보관하는 것이 안전함. 호텔방에 놓아 둔 현금이나 귀중품을 분실하는 경우가 간혹 있으므로 주의하여야 함.

자. 지방 여행

베트남은 모든 외국인에 대한 지방 여행을 제한하고 있지는 않으나, 여권 및 체류 신분증 없이 지방 여행을 할 경우 벌금을 징수당하며, 호텔 체크인(Check-in)은 물론 경찰들로부터 적절한 보호를 받을 수 없음. 특히, 외국인들의 여행 참가 지역으로는 통신이 두절되는 중부 고원 지방, 중국, 라오스, 캄보

디아와의 국경 지역, 기타 국경 산악 지대 등을 들 수 있음.

[베트남의 종교]

베트남의 종교(Ton Giao)

(<http://home.tinc.co.kr/~kwon01/economy/religion.htm>)

베트남의 주 종교는 불교와 천주교이다. 소수 기독교인과 베트남 자생 종교인 까오다이교인도 있다. 물론 무신자(Vo Than: 보턴)도 상당수 분포한다. 매일 조상의 단 앞에 향을 사르는 모습을 보면 이들이 종교성이 많은 민족임을 알 수 있다.

베트남 전 국민의 60~70%정도 불교를 믿는다. 불교를 다오팻(Dao Phat)이라고 부른다. 베트남 시골에서 노란 승복을 입은 탁발승을 쉽게 만날 수 있다. 날씨가 더운 탓에 승복은 얇고 노출이 많은 편이다. 불교 신자들은 덕(德)을 베풀며 적어도 한 달에 4번은 채식한다. 겔짜이(Cam chay)라 불리는 채식은 음력 30, 1, 14, 15일 4일간 먹는다. 특히 음력 초하루, 보름 시내 겔짜이집(채식 식당)은 채식을 먹는 사람들로 분 빈다. 베트남 불교의 최대 명절은 부처님 오신 날(Ngay le phat dang)이다. 이 날 절 주위는 인산인해(人山人海)로 발 디딜 틈도 없다. 신자들이 절을 찾을 때는 사를 향(Nen huong)을 준비한다. 음력 7월 보름 부란(Vu lan)도 중요한 명절이다.

베트남은 프랑스 영향으로 17세기부터 많은 성당들이 세워졌다. 천주교는 다오티엔주어(Dao Thien Chua) 혹은 다오푹야오(Dao Cong Giao)라 불린다. 전 국민의 15%정도가 천주교이며 도시마다 규모가 상당히 큰 성당들이 다수 있다. 주일날은 자리가 부족해서 밖에서 예배보는 성도들도 자주 볼 수 있다. 천주교는 성모 마리아(Duc Me)를 믿으며 각 집안마다 조상을 섬기는 단(Ban to tien)대신 마리아 상을 섬기고 있다. 띠란(Tin Lanh)이라 불리는 기독교는 신자가 1% 미만으로 아주 적으며 당국의 규제와 감시가 많다. 목사 수를 제한하며 그나마 있는 교회도 폐쇄되는 경우가 많다. 또한 개인적인 가정 예배를 금지하고 반드시 당국이 허락하는 교회에 가서 모임을 가져야만 한다. 베트남에서는 기독교 선교 활동이 금지되며 만약 선교 활동을 하다가 적발될 때는 추방을 당하게 된다.

그 외 신자는 적으나 베트남 자생 종교 다오펬다이(Dao Cao Dai)가 있다. 까오다이교는 1926년 사이공 북서쪽 떠이닌(Tay Ninh)지방에서 응오민찌에우(Ngo Minh Chieu)에 의해 창시되었다. 까오다이교는 기존에 있던 유교, 불교, 천주교 사상을 종합하여 만든 일종의 혼합 종교이다. 교인들은 인간의 선한 마음과 평등을 상징하는 텃못맛(Than 1 mat: 눈이 하나인 신)을 섬기며 흰옷을 입고 채식을 한다. 까오다이교는 반 프랑스 운동을 펼쳐 당시 억압받던 사이공 남부 지방에 급속히 퍼져 나갔다. 떠이닌지방은 구찌터널과 가까우므로 두 곳을 1일 투어로 돌아 볼 수 있다.

(2) 베트남의 기성 종교

1) 베트남의 불교

불교는 베트남에서 가장 일찍 전래되었고 가장 지배적인 종교이다. 서기 2세기 경 불교는 인도로부터 최초로 베트남에 전래되었다. 당시 두개의 경로를 거쳐 베트남에 들어왔는데 하나는 중국을 경유하여 전래된 대승 불교(Mahayana)이고 다른 하나는 태국, 캄보디아, 라오스를 거쳐 들어온 소승 불교(Hinayana or theravada)이었다. 11세기 리(Ly)왕조 시기에 접어들어 불교는 최대의 번성기를 맞이하였다. 당시 불교는 궁중내의 모든 일을 관장하는 공식적인 종교로 간주되었다. 불교는 대중들 사이에서도 보편적으로 전파되었고 대중들의 삶에 막대한 영향을 주었다. 불교의 영향력은 단지 종교나 신앙 생활에 국한된 것이 아니라 전통 문화와 건축 등 다양한 영역에서 발자취를 남겼다. 오늘날 전해지는 유수한 탑과 사원들이 이 시기에 건축되었다. 현재 베트남에는 부처를 기리기 위한 2만개 이상의 탑이 있다. 그 가운데 대부분은 재건축되었다. 14세기말에 불교는 퇴조를 보이기 시작하였다. 그러나 이념과 사상면에서 불교의 영향력은 궁중뿐만 아니라 일반 대중의 사회적 문화적 삶속에 강하게 남아있었다. 현재 약 70%이상의 국민이 불교도이거나 불교에 의해 강한 영향을 받고 있는 사람들이다.

베트남 불교의 주체는 대승불교로서 22개 종파로 분류되고 그 대부분이 중국으로부터 전래된 선종(禪宗) 및 정토종이다. 소승 불교를 가미한 종파도 다소 있지만 대부분 크메르계 소수 민족의 종교로 알려진다.

1975년 남북 베트남이 재통일된 이후에 불교 조직의 통일도 계속 추진되었다. 1980년 남북의 불교 조직 통일을 목적으로 「베트남 불교 통일위원회」를 설립하였고 1981년 11월 베트남 불교 통일 전국회의가 개최되어 전국의 9개 불교 조직에 의한 각 종파의 통일을 비로서 실현하였다.

2) 베트남의 유교

과거에 베트남에는 불교, 유교, 도교 등 3대 기성 종교가 존재하였고 이는 탐자오(Tam Giao 三敎), 즉 베트남의 3대 전통 종교로 불리웠다. 유교와 도교는 중국으로부터 유래되었는데 중국이 베트남을 지배하였던 초기에 주로 베트남으로 전래되었다. 유교는 특히 일반 백성들을 다스리는 도덕적 원리로 받아들이었다. 따라서 유교는 백성들로 하여금 자신들의 운명에 대해 책임을 지고, 각기 상대방을 서로 사랑해야 하는 대신에 내세의 추상적인 것들에 대해 생각하지 말도록 요구하였다. 유교의 가르침에 의하면 백성들을 불행으로부터 구제할 수 방법은 평화적이고 안정된 사회를 창조하여 구성원들이 가족처럼 서로 화목하게 어우러져 살아가도록 하는 것이었다. 대부분 베트남의 봉건 왕조들이 유교를 국교로 선택하였다. 리(Ly)왕조중에는 공자를 모시는 사당인 반 미에우(Van Mieu 文廟)와 유교를 가르치는 국학인 꾸옥 뜨 감(Quoc Tu Giam 國子監)을 1070년과 1076년에 각기 설립하였다. 1076년에 유교 시대의 초석이 되었던 최초의 과거 시험이 개최되었다. 과거 시험의 합격자들은 15세기 이후로부터 왕조의 중요직에 임명, 발탁되었다. 결과적으로 점차 많은 유학생이 생겨나 유교 사회를 지탱하는 근간이 되었다. 유교의 영향으로 인해 베트남 봉건 왕조들은 교육, 인재 발굴, 문헌 편찬과 정비에 보다 박차를 가할 수 있었다.

따라서 베트남들은 열심히 일하고 지식과 덕목을 갖춘 스승과 학자들을 존경하게 되었다.

3) 베트남의 카톨릭

카톨릭은 베트남에서 두번째로 많은 신도를 보유하고 있는 종교이다. 17세기 카톨릭교는 포르투갈, 스페인, 프랑스 선교사들에 의해 베트남에 전래되었다. 교황 알렉산더 2세는 1659년에 베트남에 최초로 주교를 선임하였다. 9년후에 최초의 베트남 신부가 서품되었다. 프랑스 식민지배 기간중 많은 교회들이 베트남에 건축되었다. 1950년대에 총신도의 수는 약 360만명에 이르렀고 성직자 수는 추기경이 1명, 대주교 2명, 주교 363명, 신부 2,000명, 수도사 및 수녀가 약 12,000명 있다. 카톨릭 교도의 전국적인 조직으로는 1963년 11월에 결성된 「베트남 애국 카톨릭 교도 연대 위원회」가 있으며 연대 위원회의 기관지 '베트남 카톨릭'이 발간되었다.

현재 약 10%의 국민이 카톨릭 신자로 분류된다. 카톨릭 성당은 전국에 걸쳐 약 6천개 이상이 있는 것으로 알려졌다. 미국과의 항전기간중 약 500개 이상의 교회가 비행기 폭격으로 부서져 재건되었다. 카톨릭 신자가 가장 많은 지역은 닌 빈(Ninh Binh)성의 부이 쑤-팟 디엠(Bui Chu-Phat Diem)지역과 동 나이(Dong Nai)성의 호 나이(Ho Nai-Bien Hoa)지역이다.

4) 베트남의 개신교

베트남에서 개신교는 1911년 처음으로 전래되었고 1920년대에 전국적으로 전파되었다. 그러나 개신교의 추종자는 그리 많은 편은 아니었다. 1987년말 베트남 전국의 개신교 신자의 수는 약 30만명인 것으로 집계되었다.

5) 베트남의 이슬람

베트남에 이슬람은 매우 오랜 전부터 전래되었으나 보편적으로 전파되는 데는 그리 성공적이지 못하였다.

참고자료: 김종욱, "인도차이나의 이슬람세계: 베트남 사례," 동남아연구 제8권 (1999.12)

(3) 베트남의 민족 종교

1) 호아 하오 (Hoa Hao)

1939년 남부 롱 수옌 (Long Xuyen) 지역의 호아 하오 촌락에서 유행했던 기도를 주체로 한 일종의 대중 불교 (혹자는 호아 하오 불교라고도 칭함)로서 남서부 메콩삼각주지역에 많은 신도를 갖고 있다. 교단은 약 2백만명 정도이며, 주로 남서부의 안 장(An Giang)성, 동 탐(Dong Thap)성, 허우 장(Hau Giang)성에서 집단적으로 거주하고 있다.

2) 까오 다이 (Cao Dai)

1926년 사이공에서 창립되어 남부의 떠이 닌(Tay Ninh)성에 총 본산을 두고 남부 지역을 기반으로 농민층에게 널리 퍼져 있으며, 불교, 도교, 유교, 개신교 등의 기본 종교를 통합했다고 주장하는 일종의 혼합 종교이다.

15. 선교출발시 준비물

1. 개인준비물

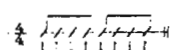
성경찬송, 엽북, 여권사본 2매, 여권사진2장
 세면도구, 필기구, 의류(겉옷,속옷 다수 양말, 긴 옷),운동화,슬리퍼
 손전등, 우산, 모자, 개인티슈, 개인상비약

2. 공동준비물

회계장부, 계산기, 구급약, 삼푸, 세수비누, 세탁비누, 화장지,
 물티슈



MEMO



주 하나님 지으신 모든 세계

40

Capo=3rd

C. G. Boberg, c. 1885

Eng. Trans. and St. 4 by S. K. Hine, 1949

『대제 역호와는 지신 하나님이지요』

(시 95:3)

O STORE GUD: 11, 10, 11, 10, REF.

Swedish Folk Melody, 1800

Arr. by S. K. Hine, 1949



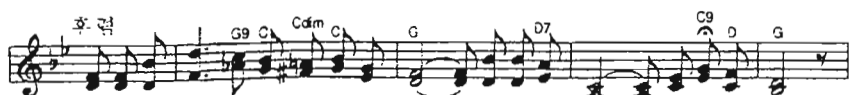
1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때
키 셈 무은 벗조 마이티엔 켄어 상 따요 쯔 까우 켄어 켄어 또이 동 감숙 바요 켄 서

1. Kūn hem muon nū do up Thiên Chúa sáng tạo chúng, Cầu Chúa của tôi lòng cảm ức bao kinh tế



하늘의 별 올려 퍼지는 너성 주님의 권 능우주에 찼 네
또이 셈사요 켄이 또이 응에 무은 따영 섬젠 노 캅 캅도 다이 켄 켄어 켄어 오이 보 버

Tôi xem sao trời, tôi nghe muôn tiếng thánh ưi nổi. Khắp khắp đó đây, quyền của Chúa ôi vô bờ



주님의 높 고위 대하심 을 내영혼 이 찬양하 네
혼 응이 켄 켄어 까우 켄어 또이 득 켄어 켄이 런 버이 켄 응아이 켄엔 빙 타이 응아이

Hồn ngợi khen Chúa, Cầu Chúa tôi, Đức Chúa Trời. Lớn hay ức Ngài, quyền bực thay Ngài!



주님의 높 고위 대하심 을 내영혼 이 찬양하 네

혼 응이 켄 켄어 까우 켄어 또이 득 켄어 켄이 런 버이 켄 응아이 켄엔 빙 타이 응아이

Hồn ngợi khen Chúa, Cầu Chúa tôi, Đức Chúa Trời. Lớn hay ức Ngài, quyền bực thay Ngài!

나의 죄를 씻기는

184

「...예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요.

(9월 12일)

R: ~~January~~ 1876

조금 빠르게 ♩ = 120

PLAINFIELD, N.J. REF.

R. Lowry, 1876



1. 나의 죄를 씻기 는 예수 의 피 밖 에 없 네

룽 똥이 너이 사오 쪼 짱 방 꾀 지 응오아이 자 후엣 쭈어 제 수

1. Lòng tội này sao cho trắng bắng? Còn gì ngoài ra huyết Chúa Giê - sus;



다 시 성 케 하 기 도 예 수의 피 밖에 없 네

빙-떡 너이 표엿 짜 쫓어 짱 끈 지 응오아이 자 후엿 쭈어 제 수

Bình - tĩnh này phương chi chữa chẳng? Còn gì ngoài ra huyết Chúa jê - sus.



예 수 의 출 린 때 날 희 게 하 오 니

후엣 쭈어 머우- 니엄 비엣 바오 쯔 또이 사익 쯔 현 뚜엣

Huyết Chúa màu - nhiệm biết bao! Cho tôi sạch trong hơn tuyết;



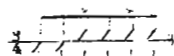
귀 하 고 귀 하 다 예 수 의 피 밖 에 없 네

어이 짱 녀 찌 칼 더우 호안-또안 녀 후엣 바우 쭈어 제 수

Ấy chẳng nhờ chi khác đâu. Hoàn-toàn nhờ huyết báu Chúa Giê - su.

내 주의 보혈은

186



Capo=1st
L. Hartsough, 1872

「예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요」
(요일 1:7)

WELCOME VOICE: 8.8.8.8. REF.
L. Hartsough, 1872



1. 내 주의 보혈은 정 하 고정 하 다

꺼 어 띠엥 쭈 어 게우 지우 장 고이 또이 마우 덴 태오 응아이

1. Kia, tiếng Chúa kêu gọi - dăng, Gọi tôi mau đến theo Ngài;



내 죄 를 정 케 하신 주 날 오 라 하신 다

종 옛 고 고 타 즈어 또이 싸익 롱 나이 텃 쟁 쯔 호아이

Đòng huyết Gô - gô - tha rửa tôi sạch, Lòng nay thật trắng - trong hoài.



내 가 주 께 로 지 금 가 오 니

쭈 어 오이 또이 라이 응아이 나이 또이 신 라이 더이

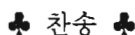
Chúa ôi, tôi lại ngay, Nay tôi xin lại đây;



끌 고 다의 보혈로 날 씻 어주소 서 아 멘

신 후엣 르우 네이 고 고 타 람 또이 싸익 쯔 현 응아 아 멘

Xin huyết lưu nơi Gô - gô - tha làm tôi sạch trắng hơn ngà. A - MEN.



은혜의 사랑.

A. B. Warner, 1860

보통으로 ♩ = 92

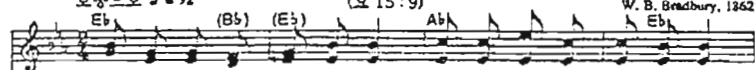
예수 사랑하심은

Jesus Loves Me, This I Know

(요 15:9)

411

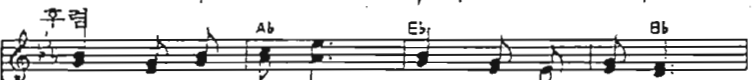
CHINA: 7.7.7.7 REF.
W. B. Bradbury, 1862



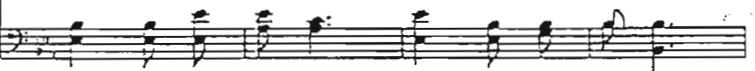
1. 예수 사랑하심은 기록하신 말일세
푸어 이우어 또이 종 또이 푸어 따이 끼어 끼잉- 타잉 다 또 조 하이
1. Chúa yêu tôi lòng tôi vui thay! Kia, Kinh-Thành đã tỏ cho hay:



우리들은 약하나 예수 권세 많도나
각 본 터투옥 제수더이 종이어우 녕 응아이 켜- 마잉 너이
Các con thơ thuộc lệ - sus đây. Chúa yếu, nhưng Ngài khỏe-mạnh này.



후렴
난 사랑하심 난 사랑하심
제수 이어우 또이 람 과아 또이 드억 푸어 이어
Je - sus yêu tôi lắm, Phải, tôi được Chúa yêu;

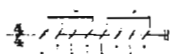


난 사랑하심 성령에 씨 있네 아 멘
제수 이어우 또이 람 켜임 종려이 푸어 자이 니어우 아 멘
Je - sus yêu tôi lắm, Chính trong Lời Chúa dạy chúng. A - MEN



337

인애하신 구세주여



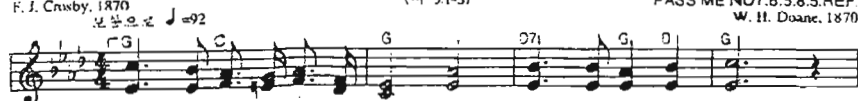
Capo=1st
F. J. Crosby, 1870

...나의 부르짖는 소리를 들으소서 내가 구세 기도하나다...

(시 51-3)

PASS ME NOT: 8.5.8.5. REF

W. H. Doane, 1870



1. 인 애 하 신 구 세 주 여 내 말 들 으 사

쥬어 썬 등 리 어 또 이 환 꿈-년 당 께 오 까 오 반 칸

Chúa, xin đừng lia tôi phân cùng-nhân, Đang kêu-cầu van-khẩn ;



죄 인 오 라 하 실 때 에 날 부 르 소 서

룩 바 오 응 어 이 득 맘 쪼 이 뭉 부 이 뭉 응 어 이 노 텐 또 이

Lúc bao người được thăm gọi mừng-vui, Mong Ngài nhớ đến tôi.



주 여 주 여 내 말 들 으 사

꾸 쥬어 호 이 응 어 이 웬 응 에 명 께 우 또 이

Cứu - Chúa, hỡi Ngài ! Nguyên nghe tiếng cầu tôi ;



죄 인 오 라 하 실 때 에 날 부 르 소 시 아 멘

룩 바 오 응 어 이 득 맘 쪼 이 뭉 부 이 뭉 응 어 이 노 텐 또 이 아 멘

Lúc bao người được thăm gọi mừng vui, Mong Ngài nhớ đến tôi. A-MEN.

447

오 신실하신 주

「...이것이 아심마다 새로우니 우리 성실이 크도소이다.」

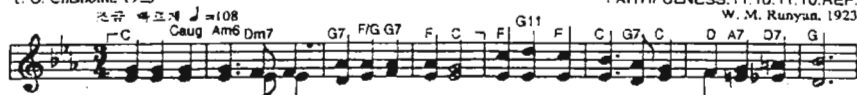
Capo=3rd

T. O. Chisholm, 1923

(예 3:22-23)

FAITHFULNESS: 11. 10. 11. 10. REF.

W. M. Runyan, 1923



1. 오신실 하신주 내아버지여 늘함께 계시니 두렵 없 네
제 호 바 오이 슈 탄 면 켜어 록 려 터이 콩봉비인 떠인 무언 더이 응아이 루언 브영 짜이

Giê - hô - va ôi, sự thành - tín Chúa rất lớn thay! Không bông biễn - thần, muôn đời Ngài luôn vững - chãi;



그 사랑 변 좃고 날지키 시며 어재나 오늘이 한결갈 네
응아이 콩 떼이 더이 득 이에 트영 병 공 령 다이 텃 슈엇 다 꺼 험 나이 마이 사우 곤 호아

Ngài không thay - đổi, đức yêu - thương vô cùng rộng dài, Thật xưa đã có, hôm nay, mai sau còn hoài.



오신실 하신주 오신실 하신주 날마다 자비를 베푸시 며
탄 켜어 탄 면 등 나오 탄 켜어 탄 면 등 바오 응아이 템 뉘이 모이 롱 또이 캄 터이 온 다

Thánh-Chúa thành - tín dường nào! Thánh-Chúa thành - tín biết bao! Ngày thêm tươi mới, lòng tôi cảm thấy ơn dào;



일 용할 모든것 내려주 시니 오신실 하신주 나의구 주
다우 또이 녀 이에우 켜어 반 켜 두닷 등 나오 롱 탄 틴 켜어 켜 또이 령 령 람 사오

Điều tôi nhu - yếu Chúa ban cho dư - dật dường nào, Lòng thành - tín Chúa trên tôi rộng lớn làm sao!

